

中華民國拾一年六月二號

夏歷歲次壬戌年五月初八

號五期星)卷三

耶教不容與孔教雜處中土（凱）

(二)吾國官長。素無外交之材。祇知仰承朝廷謔旨。得尸位素餐。而後禍之淺深。在所不計。每遇民教相關之事。西教士挾他國之餘威。闖進督撫衙門。陳其是非。勸以利害。而吾民恒抱轉折難白之懷。我國數千年向以長官爲尊。督撫之尊。尙順承如此。下此之司道府縣更無論矣。由是西教士氣餒方張。以爲吾民雖深惡而莫之奈。在各省購地。或造教堂。或設醫院。或創書院。爲所欲爲。長官不但不能禁壓。必元出示。剴切曉諭斯民。免牛猜忌。昔在光緒末葉。吾粵香山。時因教案爭執。香山縣候命譚督指揮。始敢辦理。譚督僅以敷衍誥示。希圖塞責。觀其誥示中有云。爾等庶民。當體恤中國官長之難。上報朝廷懷柔遠人之德。觀此語。其胸無主宰。外示懦弱。可恥亦復可憐。從此教士藉以施行其傳教之志願。是毆吾民而入耶教者。長官也。其端二也。

案據金門致公總堂二次懇親大會議決第六章

修洪門根本章程第三節  
厲行徵收年捐報名之期  
遞年以六月一號以前爲  
結束繳來之銀隨收隨滙  
限至十二月一號以前要  
繳清當年經費等由仰  
各分堂即便遵照從速集  
全體大會報名徵收以速  
進行可也此佈

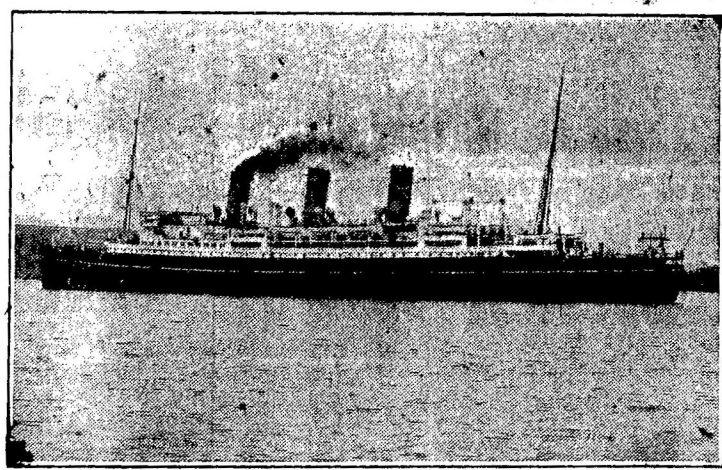
啓者昨接金門致公總堂  
訓示派員回國建設五祖  
祠一事案據二次懇親大  
會原定三月回國自因各  
區所派之人員多因未便  
而粵局亦正多故是以開  
全體會議議決改至本年  
十月方行舉辦等因理合  
將情佈告仰 各分堂如  
有未捐款者可從速報捐  
並即催收捐款以備到期  
彙滙可也此佈

雲埠北京  
酒樓廣告  
本樓裝飾  
氣象維雄  
烹調適口  
招待情隆  
諸君惠顧  
感佩靡窮

PEKIN CHOP-SUEY  
6 PENDER ST. W.  
VANCOUVER B.C.



司公船輪亞丕詩



諸君歸國

▲請搭新船

|     |  |         |  |     |  |                                |               |               |               |             |              |  |
|-----|--|---------|--|-----|--|--------------------------------|---------------|---------------|---------------|-------------|--------------|--|
| 價目表 |  | 溫哥巴 至香港 |  | 域多利 |  | 坎拿大皇后<br>澳大利皇后<br>亞洲皇后<br>俄國皇后 | 一 三百<br>等七十五  | 二 一百八<br>等十八元 | 三 一百<br>等廿圓   | 大 六十<br>鎗五圓 | 上開價目<br>戰稅另外 |  |
|     |  |         |  |     |  | 戰本皇后                           | 五 二百九<br>元十三元 | 五 一百四<br>元十七元 | 五 滿提高<br>元一百元 | 三 六十<br>元   |              |  |
|     |  |         |  |     |  | 稅滿提高                           |               |               |               |             |              |  |

由雲高華啟行日期

俄國皇后 五月十八

日本皇后 六月壹日

亞洲皇后 六月十五

二萬二  
噸 千  
新  
船

坎拿大皇后

六月廿九號開行

# 澳大利皇后

柴月廿七號開行

司徒旌通信住址  
SETO, MORE  
Passenger Agent,  
Canadian Pacific Rly.  
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客  
J. J. FORSTER  
General Agent  
Ocean Traffic  
711 COOPER ST. B. B.

# BANK OF MONTREAL

138 Pender St. E.

Vancouver B.C.

滿地地地 可可可 銀 行

部 務 事 人 華

鋪靴雙慎路委

本號特別辦到男靴一千式  
百對每對沽價五元五毫與  
六元黃色黑色四樣款式出  
街用兩樣款式做工用此等  
靴早年餘每對沽價十元與  
十式元新式婦女春天靴亦  
一齊辦到請爲留意是荷  
本店司理謹啓

**WILSONG SHOE STORE**  
157 159 Hastings St. W.  
Near Cambie Street,

米 穫 新 國 中

**Imperial Grain and Milling Co. Ltd.**  
**889 Railway St. Phones Sey. 526-527**  
**VANCOUVER, B. C.**

本公司自中國購來絲苗  
 壹粘柏靈米 價格極廉  
 購之 必擇新稻最上等  
 而後買如蒙  
 光顧請由電  
 話通知定委  
 經紀人踵門  
 謁見或函賜  
 并銀單擲下  
 定然如命安  
 當



奄不路米偈啟



|            |        |          |         |
|------------|--------|----------|---------|
| 參茸武溪養血氣衛生丸 | 每兩一元二五 | 婦女調經止痛丸  | 每盒一元四毛  |
| 補腦安心寧睡丸    | 每兩一元二五 | 婦科調經帶下膏丸 | 每盒一元四毛  |
| 勞傷吐血暈血丸    | 每兩一元二五 | 婦科白帶至寶丸  | 每盒一元二毛  |
| 參茸補天選血丸    | 每兩一元二五 | 婦科輕寒喜丸   | 每盒一元二毛  |
| 除痰止咳順氣丸    | 每服銀三毛  | 內消花柳解毒丸  | 每兩一元四毛  |
| 哮喘熱化春散     | 每服銀三毛  | 外消花柳解毒丸  | 每兩一元四毛  |
| 外感潮熱回春散    | 每服銀三毛  | 花柳撲毒珠珀丸  | 每服銀九毛   |
| 粒仔痧症疔瘡散    | 每樽銀三七  | 花柳撲毒珠珀丸  | 每服銀九毛   |
| 少林寺跌打還魂散   | 每樽銀三七  | 花柳入骨疔毒丸  | 每服銀九毛   |
| 治小腸疝氣痛丸    | 每樽銀三七  | 花柳入骨疔毒丸  | 每服銀九毛   |
| 化毒生肌破腐膏    | 每盒一元二六 | 日久虛瀉收潘丸  | 每兩一元六毛  |
| 遠年爛腳黑黃膏    | 每盒一元二六 | 日久虛瀉收潘丸  | 每兩一元六毛  |
| 痔瘡止痛牛黃散    | 每樽一元六  | 花柳扶正解毒丸  | 每兩一元八毛  |
| 清痔止大便血丸    | 每兩一元四  | 戒煙扶正解毒丸  | 每兩一元八毛  |
| 立即止痛救急散    | 每包銀三毛  | 一掃而空解毒丸  | 每樽銀二毛   |
| 皮膚消毒止痛水    | 每樽銀四毛  | 去濕毒洗身藥水  | 每樽銀二毛   |
| 內消癰疽膿聚丸    | 每盒銀二元  | 風濕骨痛蛇膏藥  | 以張銀一元二毛 |
| 消頭極芒果膏丸    | 每兩一元七  | 風濕骨痛蛇膏藥  | 以張銀一元二毛 |
| 男女補腎風止痛丸   | 每兩一元七  | 風濕骨痛蛇膏藥  | 以張銀一元二毛 |
| 鹿兒托把補腎丸    | 每兩一元七  | 風濕骨痛蛇膏藥  | 以張銀一元二毛 |
| 正確除陰腫退紅    | 每兩一元七  | 風濕骨痛蛇膏藥  | 以張銀一元二毛 |
| 消除去膜退紅第大   | 每兩一元七  | 風濕骨痛蛇膏藥  | 以張銀一元二毛 |
| 消腫止痛除點去膜   | 每兩一元七  | 風濕骨痛蛇膏藥  | 以張銀一元二毛 |



○水中心才掘重○該少年黃阿福呂召去○其屍骸沿流北下○爲汽艇撈獲○運回埠中施救○不意載至中流○即行斃命云

○○○違禁運酒者被拘 本省巡差諸人○○探悉惡定頓縣有人違禁賣酒○日昨偕到該

現下竭力設法拯救。遇有叢林火警。附近農人及居民宜協力灌救。免至累及種植場及民居云。

車梨役函。自禮拜日下午。怕慎士岡縣報告。該處林內火災。至三十一號晚。始將

謝悃

六月 一號

羅俊啓

六月一日 沙市加寸致公堂同人公啟

▼●▲本報代 理

香港求是週報。第十五期已到。每册沽銀一毫五仙。

車鐵匠等工亦能諸鍊 華友隨召即至或按下列住址駕到  
自必如命修理特此佈告  
John Corlett Cor. 15th Ave. & Glen Drive  
Phone Fair. 4173 L  
西人專哥烈謹啓



**九製大補丸**  
每料銀拾員  
參茸大補丸 每盒六元  
行船嘔浪丸 每盒三元  
三鞭補腎丸 每盒三元  
通治喉痛散 每盒三元  
止各種氣痛散 每盒三元  
止各種氣痛散 每盒三元  
寬中消食丸 每盒三元  
治赤白痢散 每盒三元  
神效痢症散 每盒三元  
神效刀傷散 每盒三元  
立效牙痛散 每盒三元  
四時感冒散 每盒三元  
疳積驚風散 每盒三元  
哮喘經驗丸 每盒四元  
小兒驚風丸 每盒三元  
內傷腹痛丸 每盒三元  
吐血萬靈丹 每料拾元

**九製大補丸**  
每料銀拾員  
參茸大補丸 每盒六元  
行船嘔浪丸 每盒三元  
三鞭補腎丸 每盒三元  
通治喉痛散 每盒三元  
止各種氣痛散 每盒三元  
止各種氣痛散 每盒三元  
寬中消食丸 每盒三元  
治赤白痢散 每盒三元  
神效痢症散 每盒三元  
神效刀傷散 每盒三元  
立效牙痛散 每盒三元  
四時感冒散 每盒三元  
疳積驚風散 每盒三元  
哮喘經驗丸 每盒四元  
小兒驚風丸 每盒三元  
內傷腹痛丸 每盒三元  
吐血萬靈丹 每料拾元

**三鞭補血露**  
SHUE CHONG HONG  
928 HILLMORE ST.  
SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

**生安處售寄**  
ON SING  
1044 Grant Avenue  
San Francisco, Cal.  
**來信處售寄**  
SON LOY  
912 Grant Avenue  
San Francisco, Cal.

**精理牙科廣告**  
本醫生向從牙科學堂畢業研究有年已得畢業優等文憑  
自開辦牙科一週信之有素又得公認故敢出而問世  
凡有齒患者請移玉到醫館驗看本醫生定能以生平所學為  
之治理一切吾人確有把握非敢過為自詡也  
Dr. H. M. Nomura Phone Sey. 9446  
Rooms 8-10 Royal Bank Bldg.  
Cor. Main And Hastings Sts.  
VANCOUVER, B. C.  
野村齒科醫院啓

**廣隆裕**  
KWONG YEE LUNG CO.  
187 Pender Street East  
Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.  
**現又到大批 特別平沽**  
四唐山絲苗 四唐山荳占  
油糖雜貨 參茸藥材  
小店向來批發從平久蒙諸  
君稱許現當開春在即茲特  
再將貨價訂平發行務副雅  
意以圖久交仰來光顧辦幸  
甚感甚  
司理關崇顯全啟

**廣利泰**  
雲高廣利泰代理人鄭華耀謹啓  
Kwong Lee Tai Co. 61 Pender Street East  
Vancouver, B. C.  
啓者本號片打街門牌六十一號恒利油糖肉品雜貨生意刻  
已全盤轉出與廣利泰股東承受所有恒利字號之來  
往賬項及各項欠項概歸廣利泰任理收支自承受後  
欲擴張商務計乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰  
我僑胞留心賜顧幸甚此佈 (號線四〇五二天慶)

**Abbey's SALT**  
脾胃兩經為養生出入  
之關鍵能調和脾胃則  
全體日加強壯矣本醫  
生所製之五官六腑有裨  
於人身之健胃特奏  
奇功謂余不信請嘗試  
之各藥肆均有發售  
本醫士啓

**接整水龍**  
本號專修接整水龍  
喉井噴水熱水龍  
燈自來火等件自備  
大車裝載各樣器具  
到門修整甚為利便  
並以廉價相酬諸友  
光顧由電話通知從  
速應命  
電話詩摩參九號九  
D. Drummond  
203 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
住家電話  
非網 四六四八  
地址布板文板  
小舖在古古路  
歷有年分遷往  
街照常營業專辦  
山油糖酒雜貨  
貨真價實如蒙諸君  
顧定必從廉取價

**章記**  
JUN KEE CO.  
13 Canton St. P.O. Box 366  
Vancouver B.C.  
圖久遠交易仰  
心為之計  
上西文賜顧無誤  
司理阮本祝

**嶺南酒樓**  
因時廣告  
嶺南酒樓 光臨  
等品 南來風味  
有脚陽春已去  
暑熱 爭向茶室  
乘涼 各士風流  
應借酒家而遣興  
本樓密閉百葉  
風徐來 梯步千層  
俗塵不擾 至於  
庖人烹調之合節  
侍兒招待之殷勤  
久已膾炙人口  
用費詞 工商士庶  
盡興而來  
▲電話(詩摩)  
貳二八二  
嶺南酒樓主人謹白

**嶺南酒樓**  
因時廣告  
嶺南酒樓 光臨  
等品 南來風味  
有脚陽春已去  
暑熱 爭向茶室  
乘涼 各士風流  
應借酒家而遣興  
本樓密閉百葉  
風徐來 梯步千層  
俗塵不擾 至於  
庖人烹調之合節  
侍兒招待之殷勤  
久已膾炙人口  
用費詞 工商士庶  
盡興而來  
▲電話(詩摩)  
貳二八二  
嶺南酒樓主人謹白

**補腎丸**  
固精虛濁丸每盒五元  
花柳扶元搜毒酒每樽五元  
花柳搜毒膠每料三元  
五淋白濁丸每盒二元五毫  
珠珀白濁丸每樽二元

**加拿大各埠代理處**  
Kwong Man Sang  
Gim Lee Yuen  
Yong Kee Co.  
Yong Lee Yuen  
Hop Lee Co.  
Qong Lee Co.  
Kwong Man Yuen  
Hop Yick Co.  
Woh Shing Co.  
Sung Chong Lung  
Central Canada Supply  
Kwong Tong Chong

218 Keefer St.  
77 Pender St.  
P.O. Box 1142  
Edmonton, Alta.  
126 Mill St.  
St. John, N. B.  
206 Centre St.  
214 Centre St.  
P.O. Box 1416  
19 Elizabeth St.  
212 River St. W.  
10162-97th St.  
Vancouver, B. C.  
Vancouver, B. C.  
Victoria, B. C.  
St. John, N. B.  
Calgary, Alta.  
Calgary, Alta.  
Toronto, Ont.  
Moose Jaw, Sask.  
Edmonton, Alta.

本行江通存醫生  
特聘江通存醫生  
統理內外全科

**奇生大藥房**  
KAYSANG CO. 643 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.



**金源利**  
各種 (特) (別) (平) (沽) 菜米  
各接茵正參鮮中各磁各各衣中鹹京油  
貨製陳海茸明西欸器色欸箱西料菓糖  
俱葯跌狗玉熟書炮竹女男急蘇水海米  
全丸打鞭桂葯籍竹器鞋鞋袋杭貨味荳

啓者凡滙兌銀兩實乎誠實與快捷本滙兌公司自設理香港  
順利滙兌以來其誠實與快捷獲荷各僑胞讚美且各埠皆可  
通達利便無雙因此生意日增特設一部分專理滙兌在金利  
源舖內名曰德紹滙兌公司厚備資本接理各國及香港內地  
滙兌並接香山各都金銀書信承辦中國各江貨物銀圓放揭  
常有大小金銀找換收買各金銀紙幣代寫各公司回唐船  
紙人埠車紙代沽加關郵票兼收轉字租項買賣實業經紀接  
做合同舖批生意紙詳細稅金紙稅務局事務代理各公司各  
種燕梳凡一切文件等如有委託皆可妥辦希垂顧是荷

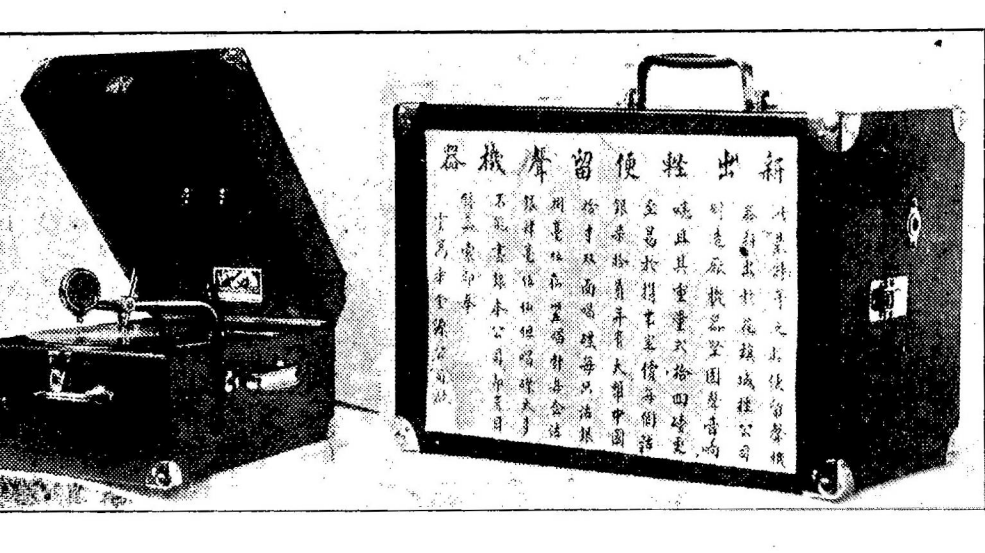
**德紹滙兌公司廣告**

雲高 德紹滙兌公司啓  
(記) 德紹滙兌公司 華高 德  
Gim Lee Yuen Ltd. 75-77 Pender Street East  
Phone Sey. 899-3239 Vancouver, B. C.  
(分) 公 兌 滙 紹 德  
Duckshe Co. Ltd. 75-77 Pender Street East  
Phone Sey. 3239-899 Vancouver B. C.  
(兌) 滙 利 源 德 (香)  
Soon Lee 271 Des Voeux Road, Hong Kong, China.

**金源利**  
各種 (特) (別) (平) (沽) 菜米  
各接茵正參鮮中各磁各各衣中鹹京油  
貨製陳海茸明西欸器色欸箱西料菓糖  
俱葯跌狗玉熟書炮竹女男急蘇水海米  
全丸打鞭桂葯籍竹器鞋鞋袋杭貨味荳

**金源舖新張廣告**

舖在雲高華埠打街東門牌  
七十一號開張  
電話 (詩磨) 三三九六  
Kam Yuen Co. Phone Sey. 3396  
71 Pender St. Vancouver, B. C.  
金源司理人 林沾 李奕柱 啓  
林元 林潤德 啓



本號特集雄厚資本專做金銀  
首飾生意特聘著名打金師傅  
揀選十足金葉巧造中西趨時  
男女首飾並由祖國購到大批  
珍珠玉器珍奇古玩各國大小  
鐘鏢鑽石寶石文房用具化裝  
香品各種電器各欸鏡架留聲  
機器各種唱碟發售貨物名目  
繁多未及備載茲新張伊始取  
價額外相宜以圖久遠交易僑  
胞光顧留心是荷

**萬勝隆**  
MAN SING LUNG CO.  
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

本號專辦祖國蘇杭油糖茶什貨海味  
蠟油京果海味磁器碗碟各等書籍鑼鼓  
絃索地消藥材參茸玉桂香丹丸散膏丹  
金目環齒跌打打車單單腎丸散膏丹  
旗參海狗鞭等諸君光顧特別歡迎  
舖在打街東門牌九十二號  
電話 (詩磨) 一四一四  
司理人 楊金樹 全啓  
朱卓臣 全啓

醫生 余躍瀾 君 余朋和 啓  
黃信德 甄永棠 啓  
寶生巧造金器首飾  
經理廣州城人力自來精特製四元加料  
黃均生老舖二虎九牛之力壯年老精醫腎  
生精壯腎有二虎九牛之力壯年老精醫腎  
補腎強一索男婦遺精久瀉腰膝痠痛病  
後天虛弱奇效○市上壯陽藥之燥腎以酒精者判  
天淵

**雲哥**  
(永)(安)(藥)(房)  
舖在打街門牌三十三號  
電話 (詩磨) 二四〇四  
WING ON CO.  
32 Pender St. W. P. O. Box 1264  
司理人 楊金樹 全啓  
朱卓臣 全啓

本號自製中西送禮糖糖發客  
諸君光顧格外歡迎郵費貴客  
理白 沽零

花柳掃毒丸每樽一圓 中西墨水頂觀香水  
通利大便調濕毒丸每樽一圓 各色頂觀香粉  
八寶光明眼藥每樽二毫 正洛士利彩紗面巾  
斷根癩癬藥每樽五毫 新到唐山靚鞋襪襪  
神效白濁丸每服一圓 正野山花旗參平沽  
刀傷跌打丸每個五毫 經驗健步養血丸一圓  
參茸補腎丸每打三圓 實驗脚氣丸每樽七毫  
止咳藥丸每兩二毫五 實驗脚氣丸每樽七毫  
自製各項膏丹丸散

**廣興祥**  
Quong Hing Chong Co.  
Phone Sey. 2660  
278 Pender Street East  
Vancouver, B. C.

本號設在打街東門牌二百三拾  
六號今遷往打街七十八號開張專辦中  
西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨  
頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參  
茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始  
貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易  
如蒙光顧請照上列西字通信必能定購  
電話 (詩磨) 二八六零  
華高 廣興祥 司理人 關耀崇 啓

男子成衣衣服外大樓包  
合着  
價目  
二十二元五毛  
二十七元五毛  
三十二元五毛  
三十七元五毛  
價廉物美蒙華友稱羨  
D. K. BOOK LTD.  
Correct Clothes  
For Men  
137 Hastings St. W.

**金源舖**  
樓師狀有金溫  
W. A. Cumyow  
Can. Bank of Commerce  
Bldg., Phone Sey. 2240  
501 Main St. Vancouver, B. C.

內照常辦事  
有蒙委託請  
移玉面商  
溫金有啓

星命理  
葉廣嘯天  
已矣乎吾未見有  
星推命而能與吾相  
告而更高明者縱遇  
其人亦願守弟子禮  
而師之而冀得成全  
功以免虧夫一簣之  
嘆也謹登告白伏乞  
垂青  
小批八字收銀一元  
中批收銀二元  
大批加查天星三元  
七政四餘庚辰五元  
七政四餘逐月批評  
長庚收銀十大元  
財卦 毛論事四毛  
現寓雲高華埠化街  
門牌二四九號  
諸君賜顧請照此西  
字付來可也  
Yip Kwong Chew  
249 Keefer St.  
Vancouver B. C.  
本館主人謹啓

**輔行雜貨**  
FOOHUNG COMPANY  
107 Pender East  
Phone Sey. 3440  
Vancouver, B. C.

專辦祖國雜貨 代理  
京菓海味 靚參茸  
日逐用品 香港大朱  
送禮佳品 普救濟  
種種俱全 發售

**廣生源**  
KWONG YUEN SANG CO.  
178 Pender Street East  
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大  
幫增城絲苗米油糖京菓  
各江海味雜貨罐頭日用  
食品俱全發行零沽批價  
從廉茲新張伊始以圖久  
遠交易如蒙惠顧額外歡  
迎 喊線 (詩磨) 三零四六  
司事人 林栢旋 披露

**三民旅館**  
SHERMAN HOTEL  
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲旅館廣告  
三洛雄封。民權發達。  
旅客如雲。館人供食。  
三時所得所。民團乃  
爲安塔。椅淨窗明。旅  
行者何妨駐足。遊人雅  
客。館穀者愈具深情。  
且水火既濟。晨昏利用  
。不我退棄。願爲東道  
。講線壹五零九  
司理 羅齊芳 馬崇廣 啓  
人 趙不鉗 伍義于 啓

**企霖文大衣裳舖新聞**  
男子各等衣着俱全  
童子衣服在本舖二樓

童子海軍藍絨衣服每套有褲兩  
條本裁縫造此欸式專爲悅童子  
之心各衣服着起定合父母之意  
號數由廿六號至卅八號按價每  
套十六元五毫

**CLAYDON'S**  
HOME OF HART, SCHAFFNER & MARK CLOTHES  
LIMITED



祖國新聞

●●●●● 贛人請將南潯路歸商辦

南潯路近為到期日償所迫，已有岌岌不可終日之勢。贛人會迭電京呼籲，無如中央財政支絀，加以到期日償數近千萬元以上，此時無能力籌還。交通部曾覆電該路局，令其自行設法解決。茲聞贛省各法團，以中央對尋既無救濟辦法，而日人方面，又催促甚急，瞬即八月第四期付息之期又屆，延至八月底若不急早設法，日人勢必根據合同實行接管。是則尋路即入日人之手，特於前日開緊急會議，討論救濟辦法。結果決定呈請政府將該路移作商辦，另招新股還債。該路原有產業，一併歸入股本，聞已有電來京，陳述辦法。

●●●●● 哈埠搜出紅軍飛機

哈爾濱護路軍司令部，偵探在馬家溝發現飛機，當即報告總部，派兵協同搜查。結果搜出飛機一架，係屬私製。工程已完十分之九，身長四丈有餘，當即運回一切機具，移至總部保管。而製造俄人，以事前聞風潛逃，並未捕獲。據云係受赤軍之委託，製供軍用者。該部以此秘密行動，殊為沿路治安及中立之累，當即通電各部，再作進一步防範，並嚴查他處，有何類似之機關。

●●●●● 內務部員之索薪會議

內務部員，因薪欠半年，迄今絕無發給希望，實屬飢寒交迫，忍無可忍。乃在該部後堂開全體大會，討論索薪辦法。茲錄其傳單如下：本部同人，飢寒交迫，忍無可忍，茲定於本星期五(十四)下午四時，在本部大堂開全體大會，討論索薪辦法。越日進行，因陸參教育等部，一致索薪，皆有良好結果。本部同人，勢不能束手待斃，以貽譏誚而受實禍也。特此布達，務望屆時蒞臨為盼。本部同人公啓。

●●●●● 國立八校又擬停課

京師國立專門以上八校教職員代表聯席會議，對於經費問題，要求校務討論會，將所欠經費，掃數發清，並確定今後經費，以崇文門稅關收入為担保。倘不能辦到，則春假後不負校務之責。茲聞政府方面，不特對於後者拒之保一層，未能辦到，即前者之欠費，亦未能發出。該校教職員代表，特於四月九日下午二時，在前京畿道京北美術學校開緊急會議，決定最後態度，並要校長團席出席會議。其商辦法，如完全無達到目的之希望，即當發表宣言，暫時停止職務。

●●●●● 日代使商請會勦長白韓黨

外部接得駐京日使館照會，內容要謂朝鮮之咸南甲山與滿洲之長白縣接壤，該地森木蒼蒼，韓黨人因之即據為根據地，出沒其中。日軍警疲於奔命，上月二十八日，日警與韓黨激戰，被韓黨擊斃，日警二十餘名。迫至大隊趕到，韓黨又竄入長白縣境，查長白地方，係貴國領土，日軍未便侵越，請飭東省會剿云。

KO WING KAN  
Ginseng Wholesale & Retail  
19 Pender St. W. Vancouver, B.C.  
Phone Sey. 1569



中華民國各大偉人相片(每幅一毛五每打一元五)  
我國騎兵馬兵操練畫片(每幅一毛半每打一元半)  
巴黎極艷男女愛情畫(每幅一毛每打三元)  
美國大幅最艷美女畫(每幅七毛五) 每打銀七元五

美國細幅最艷美女畫(每幅一毛五每打一元五)  
美國極艷洗身美女畫(每幅一毛每打一元)  
最艷西洋畫連畫框連畫百五十幅(每套五元)  
參價列後  
野山參每磅十五元 超等每磅十二元  
壹等每磅十元 二等每磅八元半 三等每磅七元半  
四等每磅六元半 五等每磅五元半 參根每磅三元  
因陳跌打每磅四元五 金耳環每磅四元五  
熊膽每磅每十五元 正海狗鞭每條七毛五  
羅士露強精補腎丸每罐一元二毛五  
兼售  
祖國金銀 文房用具 化粧香品 各種玩器 各種香蠟 中西藥丸  
做入口紙兼取遺失稅金紙  
雲高華埠 高詠勤啟

▲加拿大陳穎川總堂籌款建樓啓事  
公啓者本堂建樓之事業經擬定籌款章程，做行公債規則分發緣簿準於是年五月一號舉行收欸凡我昆仲務希踴躍籌助所有詳細章程俱載緣簿倘有未及週知祈函達本堂將緣簿寄上便是此佈  
CHIN WING CHUN TONG  
440 Main St. Vancouver, B.C.  
民國十一年四月二十二日

茲將收到寧陽餘慶堂籌建中學第叁十八期捐款列  
滿地可  
胡潤虬捐三百員  
譚文湘加捐二百五拾員  
黃賢熹 李文瑞 各一百元  
伍學達 李偉富 伍基學 胡冠鉅 胡維海 黃發文  
以上俱五十員  
趙仕德二十員 李期鑑二十員  
李奕寅 李崇廷 黃宜照 李銓枝 胡冠顯 李期煥  
胡梅 李祖順 李英賢 譚文柏 朱開生 黃中文  
以上各十員  
黃九經 黃伯鸞 廖顯旺 黃經華 容學周 廖顯任  
饒世晃 黃恩潤 李仁鵬 林德遠 何浩裕 李標  
李期康 徐培榮 李隆成 陳孔垣 鄭光勳 葉君贊  
葉君立 葉崇麗 鄭修憲 李潤章 李應源 譚裔琪  
羅振道 李聖本 李仁華 李連奕 李郁 李作  
李奕 鄭仁敬 李賢攀 李恩源 黃德常 黃顯澤  
黃顯深 黃臣烈 黃恭潤 黃昭常 黃心卓 黃經衍  
黃耀昭 李崇鼎 何享 胡茂勳 謝成棟 胡慶和  
李天華 胡沛虬 李添德 胡冠仲 胡祖治 胡阜  
李祖榮 李月勝 胡有源 胡棟 胡冠舉 胡冠慈  
胡冠荷 胡能集 胡虬活 譚國慶 鍾瑞長 譚錦鴻  
葉崇波 葉崇富 譚文法 譚文璽 譚裔鏡 譚文浣  
譚裔清 譚裔滋 各五員 (代業)  
馬墨林 馬立榮 馬光燮 各二十員  
馬煥遠 馬立恩 馬本道 黃坤興 黃華衍 各十員  
馬叙穆 馬進倫 馬愛政 黃厚恩 雷宜滋 各九員  
朱開休五十員 朱開南五十員 朱開良二十員  
沙市加寸馬立憲 馬宇驥 各五元  
雲高華埠葉隆余二十員 趙振裔十員十員  
甄顯休十員  
域多利伍榮勳 黃廣鉅 廖米捷 各五員  
典的市黃寬添廿員 沙汝非路李偉俊五員  
典斜婦李雲瓊十員 比祖市連馬珍存五員  
山巴喜路溫貞乾九員 金羅林舉英五元  
以上一百二十八柱收入銀一千九百五十員  
接卅七期札存銀二拾四萬二千九百二十元  
連上共取得銀二十四萬四千八百七十員  
前共支出銀一十五萬八千八百八十五元七毛四仙  
除支實存銀八萬五千九百八拾四員二毛六先  
五月二日 域城寶路銀行付貯部佈告

MING WO HARDWARE CO

此乃美國 LACO 電燈公司最近新出之燈胆，為他家所售不能及者。此電燈有兩優點：(一)光亮 (二)耐用。各界曾購用此電燈者，皆稱滿意。謂本所言之不謬，以其確有光亮耐用之優點也。故本行開張雖數月，而來購者紛紛。今本行購到 LACO 電燈胆一大幫，貶價發賣，以答賜顧諸君厚意，盡而用之。

▲極平價目開列  
月十號至五十五號 每個價銀四毛 六十號至四毛五 七十五號至八毛 一百號至一毛 一百五十號至一毛六 二百號至一毛二 二百五十號至一毛三 三百號至一毛四 四百號至一毛五 五百號至一毛六 六百號至一毛七 七百號至一毛八 八百號至一毛九 九百號至二毛 一千號至二毛一 一千五百號至二毛二 二千號至二毛三 二千五百號至二毛四 三千號至二毛五 三千五百號至二毛六 四千號至二毛七 四千五百號至二毛八 五千號至二毛九 五千五百號至三毛 六千號至三毛一 六千五百號至三毛二 七千號至三毛三 七千五百號至三毛四 八千號至三毛五 八千五百號至三毛六 九千號至三毛七 九千五百號至三毛八 一萬號至三毛九 一萬一千號至四毛 一萬二千號至四毛一 一萬三千號至四毛二 一萬四千號至四毛三 一萬五千號至四毛四 一萬六千號至四毛五 一萬七千號至四毛六 一萬八千號至四毛七 一萬九千號至四毛八 二萬號至四毛九 二萬一千號至五毛 二萬二千號至五毛一 二萬三千號至五毛二 二萬四千號至五毛三 二萬五千號至五毛四 二萬六千號至五毛五 二萬七千號至五毛六 二萬八千號至五毛七 二萬九千號至五毛八 三萬號至五毛九 三萬一千號至六毛 三萬二千號至六毛一 三萬三千號至六毛二 三萬四千號至六毛三 三萬五千號至六毛四 三萬六千號至六毛五 三萬七千號至六毛六 三萬八千號至六毛七 三萬九千號至六毛八 四萬號至六毛九 四萬一千號至七毛 四萬二千號至七毛一 四萬三千號至七毛二 四萬四千號至七毛三 四萬五千號至七毛四 四萬六千號至七毛五 四萬七千號至七毛六 四萬八千號至七毛七 四萬九千號至七毛八 五萬號至七毛九 五萬一千號至八毛 五萬二千號至八毛一 五萬三千號至八毛二 五萬四千號至八毛三 五萬五千號至八毛四 五萬六千號至八毛五 五萬七千號至八毛六 五萬八千號至八毛七 五萬九千號至八毛八 六萬號至八毛九 六萬一千號至九毛 六萬二千號至九毛一 六萬三千號至九毛二 六萬四千號至九毛三 六萬五千號至九毛四 六萬六千號至九毛五 六萬七千號至九毛六 六萬八千號至九毛七 六萬九千號至九毛八 七萬號至九毛九 七萬一千號至一元 七萬二千號至一元一 七萬三千號至一元二 七萬四千號至一元三 七萬五千號至一元四 七萬六千號至一元五 七萬七千號至一元六 七萬八千號至一元七 七萬九千號至一元八 八萬號至一元九 八萬一千號至二元 八萬二千號至二元一 八萬三千號至二元二 八萬四千號至二元三 八萬五千號至二元四 八萬六千號至二元五 八萬七千號至二元六 八萬八千號至二元七 八萬九千號至二元八 九萬號至二元九 九萬一千號至三元 九萬二千號至三元一 九萬三千號至三元二 九萬四千號至三元三 九萬五千號至三元四 九萬六千號至三元五 九萬七千號至三元六 九萬八千號至三元七 九萬九千號至三元八 十萬號至三元九 十萬一千號至四元 十萬二千號至四元一 十萬三千號至四元二 十萬四千號至四元三 十萬五千號至四元四 十萬六千號至四元五 十萬七千號至四元六 十萬八千號至四元七 十萬九千號至四元八 十一萬號至四元九 十一萬一千號至五元 十一萬二千號至五元一 十一萬三千號至五元二 十一萬四千號至五元三 十一萬五千號至五元四 十一萬六千號至五元五 十一萬七千號至五元六 十一萬八千號至五元七 十一萬九千號至五元八 十二萬號至五元九 十二萬一千號至六元 十二萬二千號至六元一 十二萬三千號至六元二 十二萬四千號至六元三 十二萬五千號至六元四 十二萬六千號至六元五 十二萬七千號至六元六 十二萬八千號至六元七 十二萬九千號至六元八 十三萬號至六元九 十三萬一千號至七元 十三萬二千號至七元一 十三萬三千號至七元二 十三萬四千號至七元三 十三萬五千號至七元四 十三萬六千號至七元五 十三萬七千號至七元六 十三萬八千號至七元七 十三萬九千號至七元八 十四萬號至七元九 十四萬一千號至八元 十四萬二千號至八元一 十四萬三千號至八元二 十四萬四千號至八元三 十四萬五千號至八元四 十四萬六千號至八元五 十四萬七千號至八元六 十四萬八千號至八元七 十四萬九千號至八元八 十五萬號至八元九 十五萬一千號至九元 十五萬二千號至九元一 十五萬三千號至九元二 十五萬四千號至九元三 十五萬五千號至九元四 十五萬六千號至九元五 十五萬七千號至九元六 十五萬八千號至九元七 十五萬九千號至九元八 十六萬號至九元九 十六萬一千號至十元 十六萬二千號至十元一 十六萬三千號至十元二 十六萬四千號至十元三 十六萬五千號至十元四 十六萬六千號至十元五 十六萬七千號至十元六 十六萬八千號至十元七 十六萬九千號至十元八 十七萬號至十元九 十七萬一千號至十一元 十七萬二千號至十一元一 十七萬三千號至十一元二 十七萬四千號至十一元三 十七萬五千號至十一元四 十七萬六千號至十一元五 十七萬七千號至十一元六 十七萬八千號至十一元七 十七萬九千號至十一元八 十八萬號至十一元九 十八萬一千號至十二元 十八萬二千號至十二元一 十八萬三千號至十二元二 十八萬四千號至十二元三 十八萬五千號至十二元四 十八萬六千號至十二元五 十八萬七千號至十二元六 十八萬八千號至十二元七 十八萬九千號至十二元八 十九萬號至十二元九 十九萬一千號至十三元 十九萬二千號至十三元一 十九萬三千號至十三元二 十九萬四千號至十三元三 十九萬五千號至十三元四 十九萬六千號至十三元五 十九萬七千號至十三元六 十九萬八千號至十三元七 十九萬九千號至十三元八 二十萬號至十三元九 二十萬一千號至十四元 二十萬二千號至十四元一 二十萬三千號至十四元二 二十萬四千號至十四元三 二十萬五千號至十四元四 二十萬六千號至十四元五 二十萬七千號至十四元六 二十萬八千號至十四元七 二十萬九千號至十四元八 二十一萬號至十四元九 二十一萬一千號至十五元 二十一萬二千號至十五元一 二十一萬三千號至十五元二 二十一萬四千號至十五元三 二十一萬五千號至十五元四 二十一萬六千號至十五元五 二十一萬七千號至十五元六 二十一萬八千號至十五元七 二十一萬九千號至十五元八 二十二萬號至十五元九 二十二萬一千號至十六元 二十二萬二千號至十六元一 二十二萬三千號至十六元二 二十二萬四千號至十六元三 二十二萬五千號至十六元四 二十二萬六千號至十六元五 二十二萬七千號至十六元六 二十二萬八千號至十六元七 二十二萬九千號至十六元八 二十三萬號至十六元九 二十三萬一千號至十七元 二十三萬二千號至十七元一 二十三萬三千號至十七元二 二十三萬四千號至十七元三 二十三萬五千號至十七元四 二十三萬六千號至十七元五 二十三萬七千號至十七元六 二十三萬八千號至十七元七 二十三萬九千號至十七元八 二十四萬號至十七元九 二十四萬一千號至十八元 二十四萬二千號至十八元一 二十四萬三千號至十八元二 二十四萬四千號至十八元三 二十四萬五千號至十八元四 二十四萬六千號至十八元五 二十四萬七千號至十八元六 二十四萬八千號至十八元七 二十四萬九千號至十八元八 二十五萬號至十八元九 二十五萬一千號至十九元 二十五萬二千號至十九元一 二十五萬三千號至十九元二 二十五萬四千號至十九元三 二十五萬五千號至十九元四 二十五萬六千號至十九元五 二十五萬七千號至十九元六 二十五萬八千號至十九元七 二十五萬九千號至十九元八 二十六萬號至十九元九 二十六萬一千號至二十元 二十六萬二千號至二十元一 二十六萬三千號至二十元二 二十六萬四千號至二十元三 二十六萬五千號至二十元四 二十六萬六千號至二十元五 二十六萬七千號至二十元六 二十六萬八千號至二十元七 二十六萬九千號至二十元八 二十七萬號至二十元九 二十七萬一千號至二十一元 二十七萬二千號至二十一元一 二十七萬三千號至二十一元二 二十七萬四千號至二十一元三 二十七萬五千號至二十一元四 二十七萬六千號至二十一元五 二十七萬七千號至二十一元六 二十七萬八千號至二十一元七 二十七萬九千號至二十一元八 二十八萬號至二十一元九 二十八萬一千號至二十二元 二十八萬二千號至二十二元一 二十八萬三千號至二十二元二 二十八萬四千號至二十二元三 二十八萬五千號至二十二元四 二十八萬六千號至二十二元五 二十八萬七千號至二十二元六 二十八萬八千號至二十二元七 二十八萬九千號至二十二元八 二十九萬號至二十二元九 二十九萬一千號至二十三元 二十九萬二千號至二十三元一 二十九萬三千號至二十三元二 二十九萬四千號至二十三元三 二十九萬五千號至二十三元四 二十九萬六千號至二十三元五 二十九萬七千號至二十三元六 二十九萬八千號至二十三元七 二十九萬九千號至二十三元八 三十萬號至二十三元九 三十萬一千號至二十四元 三十萬二千號至二十四元一 三十萬三千號至二十四元二 三十萬四千號至二十四元三 三十萬五千號至二十四元四 三十萬六千號至二十四元五 三十萬七千號至二十四元六 三十萬八千號至二十四元七 三十萬九千號至二十四元八 三十一萬號至二十四元九 三十一萬一千號至二十五元 三十一萬二千號至二十五元一 三十一萬三千號至二十五元二 三十一萬四千號至二十五元三 三十一萬五千號至二十五元四 三十一萬六千號至二十五元五 三十一萬七千號至二十五元六 三十一萬八千號至二十五元七 三十一萬九千號至二十五元八 三十二萬號至二十五元九 三十二萬一千號至二十六元 三十二萬二千號至二十六元一 三十二萬三千號至二十六元二 三十二萬四千號至二十六元三 三十二萬五千號至二十六元四 三十二萬六千號至二十六元五 三十二萬七千號至二十六元六 三十二萬八千號至二十六元七 三十二萬九千號至二十六元八 三十三萬號至二十六元九 三十三萬一千號至二十七元 三十三萬二千號至二十七元一 三十三萬三千號至二十七元二 三十三萬四千號至二十七元三 三十三萬五千號至二十七元四 三十三萬六千號至二十七元五 三十三萬七千號至二十七元六 三十三萬八千號至二十七元七 三十三萬九千號至二十七元八 三十四萬號至二十七元九 三十四萬一千號至二十八元 三十四萬二千號至二十八元一 三十四萬三千號至二十八元二 三十四萬四千號至二十八元三 三十四萬五千號至二十八元四 三十四萬六千號至二十八元五 三十四萬七千號至二十八元六 三十四萬八千號至二十八元七 三十四萬九千號至二十八元八 三十五萬號至二十八元九 三十五萬一千號至二十九元 三十五萬二千號至二十九元一 三十五萬三千號至二十九元二 三十五萬四千號至二十九元三 三十五萬五千號至二十九元四 三十五萬六千號至二十九元五 三十五萬七千號至二十九元六 三十五萬八千號至二十九元七 三十五萬九千號至二十九元八 三十六萬號至二十九元九 三十六萬一千號至三十元 三十六萬二千號至三十元一 三十六萬三千號至三十元二 三十六萬四千號至三十元三 三十六萬五千號至三十元四 三十六萬六千號至三十元五 三十六萬七千號至三十元六 三十六萬八千號至三十元七 三十六萬九千號至三十元八 三十七萬號至三十元九 三十七萬一千號至三十一元 三十七萬二千號至三十一元一 三十七萬三千號至三十一元二 三十七萬四千號至三十一元三 三十七萬五千號至三十一元四 三十七萬六千號至三十一元五 三十七萬七千號至三十一元六 三十七萬八千號至三十一元七 三十七萬九千號至三十一元八 三十八萬號至三十一元九 三十八萬一千號至三十二元 三十八萬二千號至三十二元一 三十八萬三千號至三十二元二 三十八萬四千號至三十二元三 三十八萬五千號至三十二元四 三十八萬六千號至三十二元五 三十八萬七千號至三十二元六 三十八萬八千號至三十二元七 三十八萬九千號至三十二元八 三十九萬號至三十二元九 三十九萬一千號至三十三元 三十九萬二千號至三十三元一 三十九萬三千號至三十三元二 三十九萬四千號至三十三元三 三十九萬五千號至三十三元四 三十九萬六千號至三十三元五 三十九萬七千號至三十三元六 三十九萬八千號至三十三元七 三十九萬九千號至三十三元八 四十萬號至三十三元九 四十萬一千號至三十四元 四十萬二千號至三十四元一 四十萬三千號至三十四元二 四十萬四千號至三十四元三 四十萬五千號至三十四元四 四十萬六千號至三十四元五 四十萬七千號至三十四元六 四十萬八千號至三十四元七 四十萬九千號至三十四元八 四十一萬號至三十四元九 四十一萬一千號至三十五元 四十一萬二千號至三十五元一 四十一萬三千號至三十五元二 四十一萬四千號至三十五元三 四十一萬五千號至三十五元四 四十一萬六千號至三十五元五 四十一萬七千號至三十五元六 四十一萬八千號至三十五元七 四十一萬九千號至三十五元八 四十二萬號至三十五元九 四十二萬一千號至三十六元 四十二萬二千號至三十六元一 四十二萬三千號至三十六元二 四十二萬四千號至三十六元三 四十二萬五千號至三十六元四 四十二萬六千號至三十六元五 四十二萬七千號至三十六元六 四十二萬八千號至三十六元七 四十二萬九千號至三十六元八 四十三萬號至三十六元九 四十三萬一千號至三十七元 四十三萬二千號至三十七元一 四十三萬三千號至三十七元二 四十三萬四千號至三十七元三 四十三萬五千號至三十七元四 四十三萬六千號至三十七元五 四十三萬七千號至三十七元六 四十三萬八千號至三十七元七 四十三萬九千號至三十七元八 四十四萬號至三十七元九 四十四萬一千號至三十八元 四十四萬二千號至三十八元一 四十四萬三千號至三十八元二 四十四萬四千號至三十八元三 四十四萬五千號至三十八元四 四十四萬六千號至三十八元五 四十四萬七千號至三十八元六 四十四萬八千號至三十八元七 四十四萬九千號至三十八元八 四十五萬號至三十八元九 四十五萬一千號至三十九元 四十五萬二千號至三十九元一 四十五萬三千號至三十九元二 四十五萬四千號至三十九元三 四十五萬五千號至三十九元四 四十五萬六千號至三十九元五 四十五萬七千號至三十九元六 四十五萬八千號至三十九元七 四十五萬九千號至三十九元八 四十六萬號至三十九元九 四十六萬一千號至四十元 四十六萬二千號至四十元一 四十六萬三千號至四十元二 四十六萬四千號至四十元三 四十六萬五千號至四十元四 四十六萬六千號至四十元五 四十六萬七千號至四十元六 四十六萬八千號至四十元七 四十六萬九千號至四十元八 四十七萬號至四十元九 四十七萬一千號至四十一元 四十七萬二千號至四十一元一 四十七萬三千號至四十一元二 四十七萬四千號至四十一元三 四十七萬五千號至四十一元四 四十七萬六千號至四十一元五 四十七萬七千號至四十一元六 四十七萬八千號至四十一元七 四十七萬九千號至四十一元八 四十八萬號至四十一元九 四十八萬一千號至四十二元 四十八萬二千號至四十二元一 四十八萬三千號至四十二元二 四十八萬四千號至四十二元三 四十八萬五千號至四十二元四 四十八萬六千號至四十二元五 四十八萬七千號至四十二元六 四十八萬八千號至四十二元七 四十八萬九千號至四十二元八 四十九萬號至四十二元九 四十九萬一千號至四十三元 四十九萬二千號至四十三元一 四十九萬三千號至四十三元二 四十九萬四千號至四十三元三 四十九萬五千號至四十三元四 四十九萬六千號至四十三元五 四十九萬七千號至四十三元六 四十九萬八千號至四十三元七 四十九萬九千號至四十三元八 五十萬號至四十三元九 五十萬一千號至四十四元 五十萬二千號至四十四元一 五十萬三千號至四十四元二 五十萬四千號至四十四元三 五十萬五千號至四十四元四 五十萬六千號至四十四元五 五十萬七千號至四十四元六 五十萬八千號至四十四元七 五十萬九千號至四十四元八 五十一萬號至四十四元九 五十一萬一千號至四十五元 五十一萬二千號至四十五元一 五十一萬三千號至四十五元二 五十一萬四千號至四十五元三 五十一萬五千號至四十五元四 五十一萬六千號至四十五元五 五十一萬七千號至四十五元六 五十一萬八千號至四十五元七 五十一萬九千號至四十五元八 五十二萬號至四十五元九 五十二萬一千號至四十六元 五十二萬二千號至四十六元一 五十二萬三千號至四十六元二 五十二萬四千號至四十六元三 五十二萬五千號至四十六元四 五十二萬六千號至四十六元五 五十二萬七千號至四十六元六 五十二萬八千號至四十六元七 五十二萬九千號至四十六元八 五十三萬號至四十六元九 五十三萬一千號至四十七元 五十三萬二千號至四十七元一 五十三萬三千號至四十七元二 五十三萬四千號至四十七元三 五十三萬五千號至四十七元四 五十三萬六千號至四十七元五 五十三萬七千號至四十七元六 五十三萬八千號至四十七元七 五十三萬九千號至四十七元八 五十四萬號至四十七元九 五十四萬一千號至四十八元 五十四萬二千號至四十八元一 五十四萬三千號至四十八元二 五十四萬四千號至四十八元三 五十四萬五千號至四十八元四 五十四萬六千號至四十八元五 五十四萬七千號至四十八元六 五十四萬八千號至四十八元七 五十四萬九千號至四十八元八 五十五萬號至四十八元九 五十五萬一千號至四十九元 五十五萬二千號至四十九元一 五十五萬三千號至四十九元二 五十五萬四千號至四十九元三 五十五萬五千號至四十九元四 五十五萬六千號至四十九元五 五十五萬七千號至四十九元六 五十五萬八千號至四十九元七 五十五萬九千號至四十九元八 五十六萬號至四十九元九 五十六萬一千號至五十元 五十六萬二千號至五十元一 五十六萬三千號至五十元二 五十六萬四千號至五十元三 五十六萬五千號至五十元四 五十六萬六千號至五十元五 五十六萬七千號至五十元六 五十六萬八千號至五十元七 五十六萬九千號至五十元八 五十七萬號至五十元九 五十七萬一千號至五十一元 五十七萬二千號至五十一元一 五十七萬三千號至五十一元二 五十七萬四千號至五十一元三 五十七萬五千號至五十一元四 五十七萬六千號至五十一元五 五十七萬七千號至五十一元六 五十七萬八千號至五十一元七 五十七萬九千號至五十一元八 五十八萬號至五十一元九 五十八萬一千號至五十二元 五十八萬二千號至五十二元一 五十八萬三千號至五十二元二 五十八萬四千號至五十二元三 五十八萬五千號至五十二元四 五十八萬六千號至五十二元五 五十八萬七千號至五十二元六 五十八萬八千號至五十二元七 五十八萬九千號至五十二元八 五十九萬號至五十二元九 五十九萬一千號至五十三元 五十九萬二千號至五十三元一 五十九萬三千號至五十三元二 五十九萬四千號至五十三元三 五十九萬五千號至五十三元四 五十九萬六千號至五十三元五 五十九萬七千號至五十三元六 五十九萬八千號至五十三元七 五十九萬九千號至五十三元八 六十萬號至五十三元九 六十萬一千號至五十四元 六十萬二千號至五十四元一 六十萬三千號至五十四元二 六十萬四千號至五十四元三 六十萬五千號至五十四元四 六十萬六千號至五十四元五 六十萬七千號至五十四元六 六十萬八千號至五十四元七 六十萬九千號至五十四元八 六十一萬號至五十四元九 六十一萬一千號至五十五元 六十一萬二千號至五十五元一 六十一萬三千號至五十五元二 六十一萬四千號至五十五元三 六十一萬五千號至五十五元四 六十一萬六千號至五十五元五 六十一萬七千號至五十五元六 六十一萬八千號至五十五元七 六十一萬九千號至五十五元八 六十二萬號至五十五元九 六十二萬一千號至五十六元 六十二萬二千號至五十六元一 六十二萬三千號至五十六元二 六十二萬四千號至五十六元三 六十二萬五千號至五十六元四 六十二萬六千號至五十六元五 六十二萬七千號至五十六元六 六十二萬八千號至五十六元七 六十二萬九千號至五十六元八 六十三萬號至五十六元九 六十三萬一千號至五十七元 六十三萬二千號至五十七元一 六十三萬三千號至五十七元二 六十三萬四千號至五十七元三 六十三萬五千號至五十七元四 六十三萬六千號至五十七元五 六十三萬七千號至五十七元六 六十三萬八千號至五十七元七 六十三萬九千號至五十七元八 六十四萬號至五十七元九 六十四萬一千號至五十八元 六十四萬二千號至五十八元一 六十四萬三千號至五十八元二 六十四萬四千號至五十八元三 六十四萬五千號至五十八元四 六十四萬六千號至五十八元五 六十四萬七千號至五十八元六 六十四萬八千號至五十八元七 六十四萬九千號至五十八元八 六十五萬號至五十八元九 六十五萬一千號至五十九元 六十五萬二千號至五十九元一 六十五萬三千號至五十九元二 六十五萬四千號至五十九元三 六十五萬五千號至五十九元四 六十五萬六千號至五十九元五 六十五萬七千號至五十九元六 六十五萬八千號至五十九元七 六十五萬九千號至五十九元八 六十六萬號至五十九元九 六十六萬一千號至六十元 六十六萬二千號至六十元一 六十六萬三千號至六十元二 六十六萬四千號至六十元三 六十六萬五千號至六十元四 六十六萬六千號至六十元五 六十六萬七千號至六十元六 六十六萬八千號至六十元七 六十六萬九千號至六十元八 六十七萬號至六十元九 六十七萬一千號至六十一元 六十七萬二千號至六十一元一 六十七萬三千號至六十一元二 六十七萬四千號至六十一元三 六十七萬五千號至六十一元四 六十七萬六千號至六十一元五 六十七萬七千號至六十一元六 六十七萬八千號至六十一元七 六十七萬九千號至六十一元八 六十八萬號至六十一元九 六十八萬一千號至六十二元 六十八萬二千號至六十二元一 六十八萬三千號至六十二元二 六十八萬四千號至六十二元三 六十八萬五千號至六十二元四 六十八萬六千號至六十二元五 六十八萬七千號至六十二元六 六十八萬八千號至六十二元七 六十八萬九千號至六十二元八 六十九萬號至六十二元九 六十九萬一千號至六十三元 六十九萬二千號至六十三元一 六十九萬三千號至六十三元二 六十九萬四千號至六十三元三 六十九萬五千號至六十三元四 六十九萬六千號至六十三元五 六十九萬七千號至六十三元六 六十九萬八千號至六十三元七 六十九萬九千號至六十三元八 七十萬號至六十三元九 七十萬一千號至六十四元 七十萬二千號至六十四元一 七十萬三千號至六十四元二 七十萬四千號至六十四元三 七十萬五千號至六十四元四 七十萬六千號至六十四元五 七十萬七千號至六十四元六 七十萬八千號至六十四元七 七十萬九千號至六十四元八 七十一萬號至六十四元九 七十一萬一千號至六十五元 七十一萬二千號至六十五元一 七十一萬三千號至六十五元二 七十一萬四千號至六十五元三 七十一萬五千號至六十五元四 七十一萬六千號至六十五元五 七十一萬七千號至六十五元六 七十一萬八千號至六十五元七 七十一萬九千號至六十五元八 七十二萬號至六十五元九 七十二萬一千號至六十六元 七十二萬二千號至六十六元一 七十二萬三千號至六十六元二 七十二萬四千號至六十六元三 七十二萬五千號至六十六元四 七十二萬六千號至六十六元五 七十二萬七千號至六十六元六 七十二萬八千號至六十六元七 七十二萬九千號至六十六元八 七十三萬號至六十六元九 七十三萬一千號至六十七元 七十三萬二千號至六十七元一 七十三萬三千號至六十七元二 七十三萬四千號至六十七元三 七十三萬五千號至六十七元四 七十三萬六千號至六十七元五 七十三萬七千號至六十七元六 七十三萬八千號至六十七元七 七十三萬九千號至六十七元八 七十四萬號至六十七元九 七十四萬一千號至六十八元 七十四萬二千號至六十八元一 七十四萬三千號至六十八元二 七十四萬四千號至六十八元三 七十四萬五千號至六十八元四 七十四萬六千號至六十八元五 七十四萬七千號至六十八元六 七十四萬八千號至六十八元七 七十四萬九千號至六十八元八 七十五萬號至六十八元九 七十五萬一千號至六十九元 七十五萬二千號至六十九元一 七十五萬三千號至六十九元二 七十五萬四千號至六十九元三 七十五萬五千號至六十九元四 七十五萬六千號至六十九元五 七十五萬七千號至六十九元六 七十五萬八千號至六十九元七 七十五萬九千號至六十九元八 七十六萬號至六十九元九 七十六萬一千號至七十元 七十六萬二千號至七十元一 七十六萬三千號至七十元二 七十六萬四千號至七十元三 七十六萬五千號至七十元四 七十六萬六千號至七十元五 七十六萬七千號至七十元六 七十六萬八千號至七十元七 七十六萬九千號至七十元八 七十七萬號至七十元九 七十七萬一千號至七十一元 七十七萬二千號至七十一元一 七十七萬三千號至七十一元二 七十七萬四千號至七十一元三 七十七萬五千號至七十一元四 七十七萬六千號至七十一元五 七十七萬七千號至七十一元六 七十七萬八千號至七十一元七 七十七萬九千號至七十一元八 七十八萬號至七十一元九 七十八萬一千號至七十二元 七十八萬二千號至七十二元一 七十八萬三千號至七十二元二 七十八萬四千號至七十二元三 七十八萬五千號至七十二元四 七十八萬六千號至七十二元五 七十八萬七千號至七十二元六 七十八萬八千號至七十二元七 七十八萬九千號至七十二元八 七十九萬號至七十二元九 七十九萬一千號至七十三元 七十九萬二千號至七十三元一 七十九萬三千號至七十三元二 七十九萬四千號至七十三元三 七十九萬五千號至七十三元四 七十九萬六千號至七十三元五 七十九萬七千號至七十三元六 七十九萬八千號至七十三元七 七十九萬九千號至七十三元八 八十萬號至七十三元九 八十萬一千號至七十四元 八十萬二千號至七十四元一 八十萬三千號至七十四元二 八十萬四千號至七十四元三 八十萬五千號至七十四元四 八十萬六千號至七十四元五 八十萬七千號至七十四元六 八十萬八千號至七十四元七 八十萬九千號至七十四元八 八十一萬號至七十四元九 八十一萬一千號至七十五元 八十一萬二千號至七十五元一 八十一萬三千號至七十五元二 八十一萬四千號至七十五元三 八十一萬五千號至七十五元四 八十一萬六千號至七十五元五 八十一萬七千號至七十五元六 八十一萬八千號至七十五元七 八十一萬九千號至七十五元八 八十二萬號至七十五元九 八十二萬一千號至七十六元 八十二萬二千號至七十六元一 八十二萬三千號至七十六元二 八十二萬四千號至七十六元三 八十二萬五千號至七十六元四 八十二萬六千號至七十六元五 八十二萬七千號至七十六元六 八十二萬八千號至七十六元七 八十二萬九千號至七十六元八 八十三萬號至七十六元九 八十三萬一千號至七十七元 八十三萬二千號至七十七元一 八十三萬三千號至七十七元二 八十三萬四千號至七十七元三 八十三萬五千號至七十七元四 八十三萬六千號至七十七元五 八十三萬七千號至七十七元六 八十三萬八千號至七十七元七 八十三萬九千號至七十七元八 八十四萬號至七十七元九 八十四萬一千號至七十八元 八十四萬二千號至七十八元一 八十四萬三千號至七十八元二 八十四萬四千號至七十八元三 八十四萬五千號至七十八元四 八十四萬六千號至七十八元五 八十四萬七千號至七十八元六 八十四萬八千號至七十八元七 八十四萬九千號至七十八元八 八十五萬號至七十八元九 八十五萬一千號至七十九元 八十五萬二千號至七十九元一 八十五萬三千號至七十九元二 八十五萬四千號至七十九元三 八十五萬五千號至七十九元四 八十五萬六千號至七十九元五 八十五萬七千號至七十九元六 八十五萬八千號至七十九元七 八十五萬九千號至七十九元八 八十六萬號至七十九元九 八十六萬一千號至八十元 八十六萬二千號至八十元一 八十六萬三千號至八十元二 八十六萬四千號至八十元三 八十六萬五千號至八十元四 八十六萬六千號至八十元五 八十六萬七千號至八十元六 八十六萬八千號至八十元七 八十六萬九千號至八十元八 八十七萬號至八十元九 八十七萬一千號至八十一元 八十七萬二千號至八十一元一 八十七萬三千號至八十一元二 八十七萬四千號至八十一元三 八十七萬五千號至八十一元四 八十七萬六千號至八十一元五 八十七萬七千號至八十一元六 八十七萬八千號至八十一元七 八十七萬九千號至八十一元八 八十八萬號至八十一元九 八十八萬一千號至八十二元 八十八萬二千號至八十二元一 八十八萬三千號至八十二元二 八十八萬四千號至八十二元三 八十八萬五千號至八十二元四 八十八萬六千號至八十二元五 八十八萬七千號至八十二元六 八十八萬八千號至八十二元七 八十八萬九千號至八十二元八 八十九萬號至八十二元九 八十九萬一千號至八十三元 八十九萬二千號至八十三元一 八十九萬三千號至八十三元二 八十九萬四千號至八十三元三 八十九萬五千號至八十三元四 八十九萬六千號至八十三元五 八十九萬七千號至八十三元六 八十九萬八千號至八十三元七 八十九萬九千號至八十三元八 九十萬號至八十三元九 九十萬一千號至八十四元 九十萬二千號至八十四元一



廣東新聞

桂匪犯欽州邊境之電告

欽州邊防督辦馮銘楷電稱 二十一日桂匪千餘 犯我邊境 職部軍隊 除出龍州外 餘分防東興沿邊一帶者 不及一營 匪勢浩大 終難抵禦 致被攻入平旺木麻 浮村等處 駐大直施營副率兵二連 與浮村一股劇戰 以寡寡懸殊 逼得退步 旋聞平旺塘被焚劫 率隊馳援 而該塘已成焦土 當即與蘇連長會合 分三面夾攻 血戰數小時 斃匪多名 奪匪馬八匹 連長蘇立彪前進 太猛 中彈陣亡 防城何治偉 亦率團警馳主 當即會 師追擊云

廈門粵僑之新學校

廈門廣東會館各董事 因閩粵言語不同 旅廈粵人青 子弟 多因此失學 故捐集鉅款 建築校舍 創設粵 學校一所 聘請資格高深之人員 担任各科教授 該校 對於體育上 井有自治會 儲蓄會 及演說會之設 對 於智育上 則有閱報室 學生販賣部 學生新聞社 以及刊發粵僑雜誌 對於體育上 則有球隊 童子軍隊 等 每逢星期日 開會一次 以養成學生之體育 其他 又設音樂隊 組織新劇 以養成學生之美育 並附設幼 稚園 內容形式 頗為完善

團勇起獲大幫學生

開平赤坎埠 司徒氏家族學校 前月突被賊黨劫 擄 去學生拾餘名 勒贖鉅款 秘密藏匿北滘梁姓地方 日 前被該梁姓團勇查覺 由團長督率團勇 按址圍搜 將司徒氏學生全數救出 隨即護送縣署 傳集該學生 之親屬到領 聞日昨該司徒氏紳耆 已帶備團勇 沿途 保護回家

解放幼尼

善婢一事 政府厲行查禁 不啻三令五申 現聞當道以 市內各庵老尼 所有尼徒 均屬自幼買來 長成削髮 多非志願 名為傳代 實藉此為錢樹 以養終身 此種 惡習 比善婢尤甚 非從事還原籍 或一律代為擇配 拳分別教育 不足以重人道 且各庵堂戶擬定收為義務 教育校舍 屆時實行 亦可免地繁雜 兩得其便 其 餘無依之老尼 則另擇寬敞之舊庵 以資容納 當不至 流離失所云

交涉引渡鄧文輝

廣州消息傳來 桂系統領鄧文輝 自從桂系失敗之後 匿 居於香港 聞日昨香港警察司 忽拘鄧文輝到司署問話 隨以鄧有犯擾亂兩廣嫌疑 當即將之呈解香港政府 取押於監房 現粵省當局 以鄧文輝歷年在粵省 既犯 助桀為虐 及種種殘民之罪狀 今日仍居留香港 不時 又與桂系圖謀不軌 亟應將鄧引渡回粵 依法究辦 因 特由交涉署李錦綸 向香港政府交涉 請准將鄧文輝解 省肅辦云

雲高 號生合 HOP SANG CO. 79 Pender St. E. Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.



本號專辦祖國大幫茶米京菓海味 蘇杭雜貨各款顧繡繡繡山及各式竹 器磁器各種唐山菜米日用食品俱 全遠近賜顧格外歡迎

公推統代理恩平公報 全年三元 每本壹毛 喊線 詩摩 六二五六 司理鄭厚利 福藉啟

西湖酒樓重行開張廣告

西苑春濃。湖亭風暖。酒帶映杏。樓 勢凌雲。西方為極樂之區。湖名有莫 愁之號。西賓東主。聯詩酒以言歡。 湖色山光。入畫樓而輝映。有此勝 概。所以西北之冠裳畢萃。湖山之 風景兼收者也。本酒樓向以西湖命 名。但創始者意圖別業。繼起者志 在改良。然而規模不嫌於仍舊。裝 式宜取乎圖新。今擇月之廿二號。 即(禮拜六日)再行整頓開張。其中 庖人進食。侍女承。各擅所長。 以供宴樂。諸君子惠然肯來。本主 人罄折以候。

舖在片打街東式十叁號半 電話(詩摩)一九三六

雲 西 湖 酒 樓 同 利 司 理 李 初 河 啓 林 杏 舉

裕昌隆廣告

本店開設 經已多年 油糖茶米 雜貨俱全 參茸玉桂 熟藥中藥 自製各種 膏散丹丸 真材真料 悉心精研 傷風咳嗽 服之即痊 染花柳病 叫苦連天 艱育絕嗣 此症不治 扶元搜毒 應驗如仙 遺精夢洩 神昏欲眠 固本為先 補腦滋腎 精盡亡命 豈可遲延 治之之法 奏效方信 名不虛傳 愛將數劑 臚列報端 諸君君子 請留意焉 自製各藥列下 滋腎明目丸 蛤蚧大補丸 花柳搜毒丸 滋水補腎丸 加製固精丸 應驗寒咳丸

林翰元先生內外方脈

先生儒而醫也精通脈理術紹軒岐向在祖國從名師研究 醫學極有心得此次來雲懸壺濟世抱病求醫者無不著手 成春誠當代之良醫也 先生並自製各種丸散參用中西 藥品治久咳吐血陰虛潮熱遠年爛肉花柳雜症百醫百 愈奏效如神謹誌數言藉為津導 Yee Chong Lung 539 Carrall St. P. O. Box 342 Vancouver, B. C. Phone Sey 5584

司理 林立 林普慶 披露

環球電報

中西良藥化粧香品留聲機器名 伶唱碟剃刀鉸剪自來水筆文房 用具莫不齊備專辦大幫高麗參 玉桂花旗參發行兼散售

環球電報

都通廣快 申公司 加拿大 美國中國 上海香港 廣州 理 接 匯兌 無快 候捷 司盤仲啓

雲高

G. HIGH Co. Phone Sey. 3729 500 Main Street, Vancouver, B. C.

(相宜) 俱絲衣靴內 各正箱帽外 齊絲皮褥洋 備巾袋氈服 司盤強啓

招股採礦製各色油漆

啓者現在亞細亞不省板城附近西人探採礦石探出有 礦石能製造各色油漆。去月在卡忌利華人地開始製造研 鍊石粉和勻油漆異常光潤新鮮奪目西人採用無不稱羨且 該礦師素有製造學識今見諸實驗更非空談無補現在華埠 與華人合夥創辦但恐資本太薄利源不廣特委殷商雷家驊 沿埠招股雷家驊信實可靠久為華僑信仰如有志經營斯 業者請即及時附股可也 Rocky Mountain Paint Co. 134-132-130-2nd Ave. East Calgary, Alta. 五月廿六日 卡忌利洛恩網製油公司啓

三才號 SAM CHOY COMPANY 87 Pender, Street East Vancouver, B. C.

龍鳳禮餅

色餅每百件沽銀壹元七毛 各色餅食 電話(詩摩)一二九壹 雲高華埠 三才號 延年堂 全啓

香港 萬源隆 MAN YUEN LUNG 17 Tung Loi Lane P. O. Box 1365 Hong Kong China

啓者本號厚集巨資專接辦 各國出入口貨並接理外洋 各埠梓里書信匯兌如蒙委 托推誠相與辦單則揀選好 貨匯單則快捷妥當親愛僑 胞幸留意焉 如有函件請照上列英文寄來無誤 司理張培煥 司庫張炳禧 司理張培煥 司庫張炳禧 司理張培煥 司庫張炳禧

品香齋遷舖廣告

廣告喬遷品香齋 該樓亦是片打街 裝飾輝煌甚幽雅 廚師烹調五味齊 美女招待演成雙 菜式從廉非價昂 光臨毋論各界客 主人感佩永不忘 司徒文和 鄺翊修 鄺華迺 司徒文恩 鄺翊修 鄺華迺

洪門實業公司收到股銀

雲高華 鄭紹熙壹百圓 岑女什員 林德沃什員 周家谷十五員 馬福記十元 吳其美五元 李錫均 十元 城多利 林德亮廿元 黃珠世廿元 馬壽山廿元 林德緒五十員 林學堯 劉滿 吳華賢 崔子 呂就 戴安錦 周瑞挹 以上每名十元 致公堂五十元 黃進昌十元

承受生

啓者云埠片打街東 門牌二百五十號新 記生意原日係陳祥 陳國合伴開創今因 陳祥志圖別業願將 新記生意名下股份 推與陳國承受訂期 五月三十號在新記 立約交易倘陳祥有 欠到中西人等各項 賬目仰早日與陳祥 理妥倘若逾期乃係 自誤一經交易之後 概與承受人無涉日 後生意盈虧亦概不 關陳祥之事先此聲 明以免後論此佈 一九二二年 五月廿三 陳國預啓



(告)(廣)(司)(公)(船)(輪)(通)(烟)(藍)

▲濟接司公車火兩廠蘭固與亞晏詩▲

QUON ON JAN  
137 Pender St. E.  
Phone Seymour 7880  
Vancouver, B. C.  
QUON ON  
P.O. Box 243 Phone 1378  
529 Cormorant St.  
Victoria B. C.

▲域埠均安號 馬進 同啓  
▲雲埠均安號 馬駿 同啓

Or The Grand Trunk Pacific Railway  
in connection with the  
Blue Funnel Line of Steamers.  
Dodwell & Co. General Agent.

益臣 四月廿五號  
比斜路利士 五月四號  
千打里士 五月十五號  
砵地羅士 六月十五號  
斜路利士 七月十三號  
千打里士 八月三號  
布地羅士 八月十四號  
益臣 十月十二號

▲由域埠開往香港船期  
▲船名 船期  
▲詩晏亞火車公司啓事  
梓里欲搭本公司火車及輪船來往東方及雲  
城兩埠並新坑各島者請到本公司或各車站  
與快捷妥當諸君賜顧特別歡迎

▲◎航務改良  
▲添設上等二號房位  
▲不往小呂宋  
啓者本公司現將各輪船特  
別改良從新修飾擴闊大艙  
客位添設上等二號房位航  
行快捷道經日本回香港不  
往小呂宋船員待遇殷勤船  
上人人自由足以極目聘  
懷之樂務求搭客滿意並與  
詩晏亞車路接運客務搭車  
搭船均稱利便本公司輪船  
千打里士號准於五月廿五  
號開行華僑回國請留意焉  
價目 二號位銀一百零五元  
大艙位銀六十三元 (戰費在內)

信通  
Chow Lee  
1717  
Gouvernement St.  
Victoria, B. C.  
兩廣中醫學會 李朝卿內外方脈富城多利埠安和堂  
優等畢業生 李朝卿內外方脈富城多利埠安和堂

華英高華  
WAH YUNG ROOMS  
No. 105 Pender St. E. Phone Sey. 6823 Vancouver B. C.  
本客棧開設有年同胞  
駐足咸稱利便今特加  
改良從新修飾床褥新  
鮮地方雅潔空氣充足  
光線通明夏則清風徐  
來冬則氣暖烘烘時  
內外均有冷熱水喉  
常取用甚便并時有  
由車接載客商往來諸  
君子筵肯適我本主人  
優禮歡迎  
本棧在打街東一百零五號  
電話(天毛)六八二三  
司理人 伍時令 啓

三連記  
Sam Shing Lin Kee Co  
Sey. 4385 1 Pender St. W.  
Vancouver B. C.  
本號專造各  
項皮靴工精  
料真比美  
人所造之工  
合脚觀皮靴  
修整舊靴有  
急袋等雜貨  
意光顧在片  
街門牌一號

本報承印中西文件精製金巴圖章  
▲趨時靴舖廣告  
啓者本店專辦上等皮料精造皮靴革履裝式趨時垂顧者無  
不稱美並有膠靴發賣兼修舊靴工細密實靴一經修飾  
與新靴無殊取價格外從廉仰我僑胞留意焉  
▲舖在域埠非市街門牌六零六號  
YOW KEE CO., 606 Fisgard Street Victoria B. C.  
堯記司理林 潤棟 啓

隆昌英  
Ying Chung Lung &  
549 Cormorant Street  
P.O.B. 514 Victoria B. C.

隆昌英  
Ying Chung Lung &  
549 Cormorant Street  
P.O.B. 514 Victoria B. C.

華國吳 五八叁四(摩詩)線喊 兆吳  
應必呼有 行啓夜日 車貨李行 車客由自  
也是口門舖靴記連下樓京北在站車

廣濟堂  
參茸三鞭補腎丸  
醫生林周自製  
每樽定價五元  
此丸以民為本以壽為先若人具有強壯之氣誠必壽  
之先也故本堂特製此丸以補腎壯陽益氣之功凡  
之有第一機也腎則體強體強則壽長壽長則子孫  
不絕若不先為培補則體弱體弱則百病叢生何堪設想  
本堂生有參茸此丸為利濟倫胞起見特為精心研究製造此丸  
不燥不烈性平不寒不燥先天不足後天失調色慾過度腎虛  
不舉精神萎靡腰膝痠軟頭暈眼花一切諸虛之症無論男女  
老幼皆宜服用有病者服之即愈無病者服之能壯陽補腎益  
壽延年益壽之功誠非他藥所能及也

廣濟堂  
跌打散瘀止痛藥水  
此水乃本堂生方傳授正地道藥料製成以百草藥汁  
酒質配合而成治跌打刀傷散瘀止痛去風消腫無論何種  
風濕及久遠跌打瘀血未清者均宜服用此藥水誠為居家  
旅行必備之良藥也  
用法  
如跌打打傷腫痛無白者即以此水擦患處腫痛即消  
力按痛不可忍力太強者每日擦三次定能消腫止痛全愈  
若跌打刀傷血流如注者急用此水擦患處此水能止血  
即止血不可不備此藥水每日二次擦此水淋濕於患處  
生肌全愈若係遠年風濕及久遠跌打瘀血未清者均宜  
擦於患處連擦數次天陰時兩痛腫脹者宜用此水擦之  
以毛巾浸透敷於患處一俟再換其藥水由此而入之  
須知此藥水也

廣濟堂廣告  
講練失磨三六二七本堂主人告  
本堂創在雲南華城廣東街四號門牌開張今辦到各省正地  
道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售  
有良工精心製煉本堂新張伊始志在誠信如蒙賜顧  
價定必從廉無論遠近取購祈照下列西字付來定從速付  
●跌打散瘀止痛藥水 每樽五元  
跌打之症乃人生最不幸之事也人多不覺其苦何工  
業偶偶失慎或跌或傷傷處初時不以為意其苦何工  
業偶偶失慎或跌或傷傷處初時不以為意其苦何工  
業偶偶失慎或跌或傷傷處初時不以為意其苦何工  
業偶偶失慎或跌或傷傷處初時不以為意其苦何工

縛骨不良無妨電照  
小兒名信良前月在大埠市作嘔嘔被自由車撞倒折斷右腿  
骨當即車往急救醫院請西醫用木板膠帶夾其斷骨夾後用  
電影出其骨未正轉往別醫院用布和祖家泥將下身由肚臍  
之下至腳板全板細實只留二便小孔越一禮拜再用電影之  
其骨更歪腫痛益劇弟正值學食不安傍徨無措急問醫生如  
何設法西醫答言欲將患處用刀割開皮肉正其骨然後縫  
番惟腹內不忍將骨肉之切加以刀割迫得求情將子車回住  
室求曹統新先生診治用藥敷傷處加木板與布帶細實其痛  
止腫消遂脫銀片用藥敷傷處加木板與布帶細實其痛  
西醫處再用電鏡照之弟意重在看先生其骨十分正當次由  
加手法誰知自由西醫照見高聲喝影其骨十分正當次由  
弟看之果然無錯三由先生看之決實其骨十分正當次由  
過膝感謝銘銘述述歧黃眼見他在同樓救回鄧錦之妻死  
而復活至今為縛骨之骨尤知先生理理打有迷途之妻死  
妙感慕深恩銘諸五內用微忱並願世之患者知津而問焉  
寓大埠市作嘔嘔街一千一百零六號永源泰順昌周敬謹啓

神效脚腫丸  
脚腫之症皆由脾衰不能制水濕淫於內所致初時足腫浮腫  
漸上於膝則足軟無力步履艱難腫上於腹則腹脹氣喘或發  
咳嗽腫上於心成爲難治本主人精究此症特出獨步良方  
選上藥製煉爲丸每日服三次服至三日小便必多服至六日  
其濕自去其腫自消服盡全料無不應手而效真神方也  
●痔症全藥  
痔症初起由大腸結熱發於肛門外起小瘡粒爲外痔旋而漸  
生漸入變成肉痔痔管管穿花穿腸等症經年累月不愈不可  
不醫本軒製此全藥痔藥無拘內外痔瘡均能依次第而  
用效如桴鼓如試用此藥高明內痔外痔均可

新統曹 脈方外內  
曹先生擅治奇難雜症并贈救急獨步良方各處僑胞或有  
遺年頑癰腫無效等症不妨試診或其步履艱難出入不  
便及諸虛百損等症或可將病源自起至今逐一列明信  
內并刊住址或來函或親到或着訂方或着付藥或取藥丹丸  
散定必如命從速付上決不延誤 寓金山大埠廣源街  
牌七百二十六號  
C. F. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.  
▲由粵老店存心軒造來膏丹丸散  
養心生血丸  
夫心者居肺管之下膈膜之上附脊骨第五椎中有四系以通  
肺肝脾腎開竅於舌與耳主生血藏神合脈榮色華髮爲人身  
君主之官故凡飲食起居勞作過度思慮太多每耗心血則心  
肺調和安然無病間或勞力過度思慮太多每耗心血則心  
夜夢怔忡驚悸一切心虛血少等症從此而生矣本軒特製此  
養心生血丸以便海外諸君得因虛而探服焉  
●治症列左  
恍惚無定 精神不爽 夜夢奇怪 心跳怔忡 睡中驚悸  
胆怯心慌 每失常性 癱瘓形狀 目睛無力 視物帶障  
日間眼倦 夜不安床 憂慮太多 思想無窮 面無血色  
頭髮枯黃 四肢凍冷 血痺如風 常少記性 臍傍伏燥



**僑胞注意**

## 由域開返港

▲溫秩珠

新舊  
歷五月十八

比即市  
五月廿七  
五月初二

企市頓市即  
六月十号  
五月十六

舍路華市即  
六月廿四  
又正月初一

片楚李市郎  
七月八号  
又膏十五

溫秩珠八  
七月廿式  
又膏廿九

代理人 域多利 利同昌 馬達 永祥 源

雲高華  
乾豐號  
同啟

舍路代理人馬登

昌、同利、利多城

**Lee Hang Chong Co., 533 Fisguard St. Box 517 Victoria B.C.**

Wing Chong Yuen 585 Carrall Box 42, Vancouver B. C.

King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B.C.

## KWONG MAN SANG

222-226 Georgia Street East  
P. O. Box 466 Phone Sey 1473  
Vancouver, B. C. Canada

本號專辦大宗  
唐山雜貨絲髮  
葯材發行并代  
理花旗鷄蛋麵  
特別平沽如蒙  
光顧格外歡迎

KING FUNG SUN KEE CO.

Phone Sey. 5136  
509 Main St. Vancouver, B.C.

▲雜貨廣告  
向辦祖國雜貨藥材  
兼設西人餐館用品  
遠近僑胞賜顧取價  
額外從廉希爲留意  
代理太平洋提督輪船公  
司客務兼接香港中和堂  
滙單  
大諄謹白  
司理人馬大治

麗基  
 LAI SANG CO

|      |                                                                                         |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| 葉曉初  | LAI SANG CO.<br>432 Carrall Street<br>P. O. Box 586 Phone Sey. 3479<br>Vancouver, B. C. |
| 鄧湛隆  | MEE SHANG<br>5 Pender Street East<br>Vancouver, B. C.                                   |
| 聯公盛司 | L'N SHANG CO.<br>17 Pender Street West<br>Phone Sey. 8978<br>Vancouver B. C.            |
| 怡利公司 | SUN KEE MING CO.<br>433 Columbia Ave.<br>Phone Sey. 4048<br>Vancouver B. C.             |

LOYAL HOTEL  
258 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER, B. C.

本館之適合衛生佈置得宜久爲曾寄寓者所稱讚今特備自由車在車站及碼頭迎接無論早晚船車到埠有本館之車在此敬候來往諸君希爲留意是所厚望

雲埤片打街門牌二一五十八號  
▲電話▼(矢麼) 29260

張 青 雲 罪 業 生 家

本藥生不惜重資羅致珍貴藥參肥鹿茸製選特色藥種自來藥精研男子身體  
精虛體倦陽事不舉難於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷赤白帶下經水不調不孕諸症  
略備如法飲之元氣復發精神煥發元氣力壯腰膝大加倍發達健兒便和體健婦人  
十歲老翁服之能返幼女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如諸藥藥酒藥膏  
自來藥補血飲食減少以及乳分六種一切內傷不足之症服之無不立奏生精補  
血壯陽之肥其功於衆滋潤滋生良藥滋潤胎前產後諸症自來藥補血久服

定價  
每樽銀一元  
每三樽銀六元  
客另議

（郵費另加）

有子

得索

麥粘糯晒 明敗解粉中種膝老

**英洲尤魚唐山糯米粉發行**

本號始創於英領事迄今開辦多年屢蒙各埠實號光顧不勝感荷茲因港省貴號由遠東辦來各字號生粉質難分銷口在米粉也現本號為振興中國貨不惜資本特將幾何股資商人在國各埠挑選土產上白大桶裝粘米運來自開機器搗粉偶擇成各國要飲行接價甚廉而論設粉宜有自誇但係真正貨而且斯細滑保全該粉原質食味甘香包無船倉蘆葦與飯失味之虞確係與遠東運來各號生粉有天淵之分別諸君採辦認明包面魚標商標觀貨色度不致誤幸甚此佈

**尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價**

**米粉** 五磅庄 **一百磅十五元五毛**

**米粉** 四磅庄 **一百磅十五元五毛**

**米粉全上一百磅十五元五毛**

**英崙洗衣刷一打五元六毛**

Living Hem Fish Co. Falmville, N. B. Can.

45 Pender Street East,

Phone Sev 4891 Vancouver, B. C.

光裕印務局

本局辦理  
各種書籍  
中西文件  
印中西文  
字體大小  
奇美

修理舊書  
代寫名片  
四號至  
本局左  
鄰街

新製話  
造製話  
Sey 4891  
詩麼四八九一

圖書章

CHONG WATSON & CO.  
150 PENDER ST. E.  
VANCOUVER B.C.

1911 甲寅

馬玉球 黃廣權 余堯中 謹啟

價 山 海 每冊 月銀 收銀 收銀 收銀 如與 無不 油麻 九士

版  
月四册  
加銀一毛五  
銀一元六毛  
銀三元  
銀五元  
大金包郵寄  
報直接  
不可  
脚地柏街門

婦科速效白帶丸 每盒銀二元  
止癆如神散每盒三元 每料四元  
安睡寧神清魂丸 每盒銀一元  
自製八寶光明上眼藥每樽毫  
立止吐血血風血塊散每盒毫  
參茸珠珀四靈藥 每盒銀五元  
靈蘭寄濟種子丸 每盒銀五元  
萬應教愈靈甘芳露油起死回生全活萬人 每樽一元 半打五元

自製神效光明眼痛藥水 每樽銀一元  
楊松綠皮膚濕癢疥癩去毒藥水 每樽銀一元  
萬應扶骨去風生肌神效膏 每盒銀一元五角  
奇效妙毒丸 同前再道優優大說 每盒銀四元  
寶樓寶錦如意丹 力能驅除惡瘡中使 每盒銀五元  
熊膠造戒丸 每盒六兩庄銀五元

每盒銀五元

○搜除花柳積毒藥皇丸

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃疔瘻便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳痼症之四粒見功限服之四粒見功限服之四粒見功限服之  
甘點久止 渴止痛收效最速此丸出世花柳速掃清種永不傷身體所以尊為搜毒藥  
皇如感以上病者速宜購服勿遲疑觀幸多受苦磨神丹局書發大惠此布告

此丸激險而得和平增壯體魄之最得法者凡讀書勤勞操工作苦及學童太過勞耗治  
腦髓變動神經作用致狂起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎虧虧損食  
竭道稍耳鳴腰膝重酸尿餘淋漸失聰慧此腦部之壞人多未知日久失治流為癲癩癩  
世名醫士難救一此症於美洲發現尤甚良可憫焉此丸神奇莫匹不獨能醫治癲癩之人  
更能培元固腎肥壯身軀廣嗣延年真救世慈航矣

每盒六兩庄銀五元

起愈  
神效  
子神  
六寶  
血  
急  
舊  
久  
以上  
陰  
助  
耳  
十  
元

散每盒二元 每料四元  
 白帶丸 每盒銀一元  
 極秘保皮膚濕癬疥癩去毒藥水 每樽銀一元  
 自製神效光明眼藥水 每樽銀一元  
 樂陽助戰貼膏(遇膏不倒) 每盒銀一元五角  
 萬應拔毒去腐生肌聖藥膏 每盒銀一元五角  
 奇妙妙丸(功同再造優優大載) 每盒銀四元  
 奇效種子丸 每盒銀五元  
 藥條金錦如意丹(力能增強坐班中晚) 每盒銀五元  
 熊膠造血丸 每盒六兩庄銀五元  
 羅芝甘密油(起死回生全活萬人) 每樽一元 半打五元

**搜除花柳積毒藥皇丸** 每盒銀五元  
 白濁魚口疳疔橫痃疔莫便每五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限  
 止江正止痛收效最速此丸出世花柳潛毒掃清無不傷身驗所以尊貴煥每藥  
 主病者速宜購服勿勿遲疑觀望多受苦磨痛辱辱成大慮此忠告

**馳名補腦丸** 每盒六兩庄銀五元  
 而得和平增壯腦髓之最得法者凡讀書勞動多操工者若及虛虛本體虧耗治  
 神輕作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎虧腦弱  
 腰膝部重厥深流給漸失聰慧此腦部之壞人多未知日久失治流為癱瘓癱瘓  
 難救一此症於美洲發現尤甚良可憫為此丸神奇莫匹不獨能醫治腦壞之人  
 而皆肥壯身軀廣嗣延年真救世慈航矣

功同  
丸

|                 |         |
|-----------------|---------|
| 再遇青不倒           | 每盒銀一元五角 |
| 肌聖珠膏            | 每盒銀四元   |
| 跌打損傷優大散         | 每盒銀五元   |
| 力能增強坐紙中腰        | 每盒銀五元   |
| 每盒六兩庄銀五元        |         |
| 二元半打五元          |         |
| <b>每盒銀五元</b>    |         |
| 此片屬於花柳症服之四粒見功限  |         |
| 清毒不傷身故所以尊為極等藥   |         |
| 神醫局鑒成方大惠此忠告     |         |
| <b>每盒六兩庄銀五元</b> |         |
| 後接工作苦及慮本局曾能耗治   |         |
| 力加以勞劣色慾則腎虛虧損食   |         |
| 人等多未知日久失治流為癰疽   |         |
| 凡神奇莫匹不獨能醫怕癰疽之人  |         |

[illegible]

時銀一元  
銀一元  
銀一元五  
銀一元五  
銀四元  
銀五元  
銀五元

見功限  
樓毒藥  
元  
元  
元  
元  
元  
元  
元

能耗消  
腐蝕食  
痼癰瘡  
之入

\_\_\_\_\_







小說

愛情回首十年(二) (樹男)

予十餘時。隨母氏歸。已覺表妹明媚如娜。如白玉裝成。曾幾何時。身材竟如許多姿。回憶青梅竹馬。兩小無猜。同游同食。相愛如兄妹。外婆順而悅之。目為天中佳偶。一對璧人。爾時不知所謂室家之好。兒女之私。第心坎惟知一愛字而已。及今思之。樂乃無倫。明珠年紀花信。嬌態如幼時。見予輒呼雲哥。固聲婉而細。玉臉能然。若不勝其羞縮之情者。愈益形其天真媚媚。環玉渾金。而言語之間。若解事者不解事。殊捉摸無從。小紅慧婢。善解人意。時以辭調之。明珠未嘗。嬌嗔奇矣。

及肩際。含笑向予曰。雲哥願猶未。疑耶。晚來胡為者。予漫應之。周旋即刻乃退。明珠通書翰。字娟秀。一如其人。嘗就予問書字。刺刺不休。喜讀長恨歌。令人背誦。亦不却。驚聲歷歷。上二字旁口。首尾不外一字。誦終。口渴索飲。予方起覓。明珠瞥見案上。予杯有殘茶。即舉而乾之。予不及止。問之冷未。明珠領首笑。不答。其嬌態之態。有足使人愛且憐者。暮春三月。景物宜人。予以命奉外婆游雨花台。明珠小紅從。外婆扶婢緩步。隨後。予與明珠並肩行。遇坡坂。明珠畏顛蹶。必尼予扶持。予固不忍却。而來自眈眈。予殊忸怩。視明珠則意自若也。

大漢公報雜錄

中華民國十一年

新聞第二十五卷

談粹

(未完)

▲人生思想。要高尚遠大。惟辦事不妨從小處近處做起。故吾人若抱。有安天下救國家之觀念。不妨從齊家及整頓鄉政上做起。萬勿自傷抑鬱。以為大才小用。不敷展布。大學所謂修身齊家治國平天下。即此意也。

▲人生要量。要安分。否則鮮有不債事者。今人無機謀長才。無鉛刀一割之用。便存作官吏議員思想。思攀龍附鳳。達到目的。斯誠可謂不自量。及妄冀非分也。即令彼心願遂矣。幾何不敗國家事與辱其身哉。

▲天生人貳耳一口。固欲其多聞而寡言。然關於義理所在。世道人心所關之事。則當與異己者辯詰是非。正直發語。不稍餘怯。為禍為福。均不必顧及。若緘默不言。則直與無口等。而負天之授與難得可貴之一口矣。

異聞

小童嚇死大鬼

長沙定王台側。俗傳有一惡鬼。僻處城隅。每至夜深。行人絕少。即有必需經過者。輒結伴同行。蓋莫不有戒心也。上月廿二晚。有附近居戶任姓童。年方十歲。因同人在戲園觀劇。獨自回家。時近三鼓。忽見路前有人呆立。趨視之。則面漆黑而髮蓬鬆。適該童手携有玩弄之長柄刀。并假羅漢面具。乃即戴上。持刀奮力砍去。鬼見其狀前奔。童又砍一刀。轟然倒地。如墜巨物。路旁居戶。驚而啓門視之。童述前狀。細燭其跡。但見石上一黑影。長約丈餘而已。遂送童還家。童猶乘興高談。神色自若。清晨往視。並影亦無矣。

聯話

吾鄉李西岑。而語聯甚精。每一聯出。閱里傳播。余記其較某畫師一聯。畫師工梅。以立夏前一夕遊吳。

詩界

落花其四 (壽)

生小凝妝不自前。忽驚飛絮共蹁跹。殘脂未淨還過雨。颺雪離。天地入中年。新陰交影簾籠暗。風味聊堪中酒眠。

雲埠洪門實業公司通告

本公司集股收贖實業已交第二期銀五千元連第一期共銀壹萬五千元現下全權已歸回本公司收租本年十月十六號為第二期應交銀萬四千餘元光陰易過轉瞬將屆仰我全人鼎力認股已認者從速寄來以應交付未認者請速認股一以壯洪門大局體面對於個人利益亦大有所獲一舉兩得我全人所加之意焉。四月十三號 啓

雲埠洪門實業公司定期選舉經理員之通告

啓者本公司因收贖公產公舉臨時職員組織洪門百子會實業公司經將首期及第二期按價交妥該案租全歸本公司按月徵收臨時職員任期已滿相應選舉止式職員辦理以專責任茲定於五月廿八下午九點鐘在致公堂開股東選舉會請各股東屆時到堂選舉以重公事切勿放棄責任所切盼。云埠洪門實業公司 啓

環球公司

蔡元培題

種菜待時 英雄本色 力農務本 世界良民 然則種菜之高尚 從可知矣 語曰雖有鐵基 不如待時 今反其語曰 雖則及時 尤需鐵基 本主人相時而動 辦到大幫種菜 鐵基無不備 價任商量 種菜大家 賜教賜教

▲(右圖)鋤鉤鏟整 開阡陌盡地力為種菜必做之工夫但非徒手可能做到須用各等農具方能指揮如意 ○代植

▲(上圖)馬糞釵 馬糞一物為養田之好肥料用此釵挑撥而散布畝間均勻而且快捷

▲(上圖)剪草枝較剪 此較剪剪手可用較剪口有兩度伸縮能剪幼枝亦能剪老枝住宅而有菜園者不可不買此剪

▲(上圖)最大割草鏟 野火燒不盡春風吹又生○物之最粗生者莫如草也縱有膏腴沃土每為侵佔始盡用此鏟(旁金)大割特割可能保全佳種之生存

▲應時種樹 新到各種花米草米菜米種種色色無奇不有留心考究植物家不防逐樣買備以資試驗

▲(右圖)掃管 特別平沽 超等掃管(平日賣一元二角)今賣一元特等掃管(平日賣一元)今賣八角一等掃管(平日賣九角)今賣七角五分二等掃管(平日賣八角)今賣六角五分 舖在加拿大雲高華埠打街東門牌卅三號開張

▲電話(詩毛) 四九九四 WANCOW COMPANY, HARDWARE 33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada 雲高華埠環球公司大鐵行謹啓



# 姚樹南醫花柳百病無雙

**膏丹丸散經驗異常**  
統治花柳搜骨丹  
五淋白濁止痛丸  
三參補腎丸

郵費在內  
郵費在內  
郵費在內



專科花柳  
專科花柳  
專科花柳

本局設在美洲大埠市...  
YEW SHEE NAM CO.  
1055 STOCKTON ST. P. O. Box 2257  
San Francisco Cal. U. S. A.

廿餘年花柳症一掃而清...  
大國手姚樹南先生...

萬應搜骨丹...  
此藥專治花柳百病...

一見良醫百病消除...  
萬家生佛救世靈丹...

茲將民國拾年各埠...  
芳名錄

梁榮全 梁榮全 梁榮全...  
芳名錄

催繳股款...  
本公司...

華人電話交通書出版特告...  
每冊定價五毫

城埠致公總堂通告...  
啟者民國八年十二月十四號...

金山華英書公司...  
大埠華英書公司...

遠東酒樓新張廣告...  
遠隔高瞻、東化西漸...

劉日初醫生自製搜骨丹丸散...  
搜骨丹丸散...

寓客注意...  
Hotel West Ltd, 444 Carroll Street...